

AFFAIRES CULTURELLES

EXPOSITION DE PEINTURES du 19 au 24 NOVEMBRE - 1er étage - Bâtiment principal.

Trois peintres viendront nous exposer leurs oeuvres. Il s'agit de :

FANES ALAN (Françoise Larignon)

Née en 1949 à Boulogne-sur-Seine. D.U.E.L. en Art et Archéologie. Licence ès-Lettres et licence d'Arts Plastiques.

Professeur à l'école des Arts Décoratifs de Genève et professeur de peinture sur soie à Migros Club.

GEORGES SPRUNGLI

Né le 1.6.1937. Diplôme des Beaux Arts de Genève.

Nombreuses expositions à travers le pays dont une à Battelle/Carouge. Ses toiles (huile, gouache) et ses dessins témoignent de l'art de son tempérament : extrême sensibilité et rêveries.

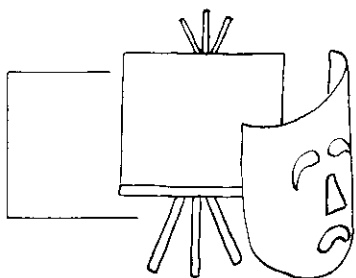
MARIO TELERI

Né le 7.9.1940 à Padoue.

Artiste autodidacte. Expositions nombreuses de graphisme, peinture à l'huile et eaux fortes à Padoue, Rome, Bâle et Zagreb.

COMITE DES ASSURANCES

Nous informons le personnel qu'un groupe de travail de l'Association étudie la possibilité d'assurer la perte de salaire pour les membres cotisants, avec les finances propres à l'Association du Personnel, dès 1974. De plus, des contacts ont été pris avec différents groupes d'assurances en ce qui concerne "les options d'attente" et le capital Décès, Invalidité en cas d'accident.



activites culturelles

association du personnel

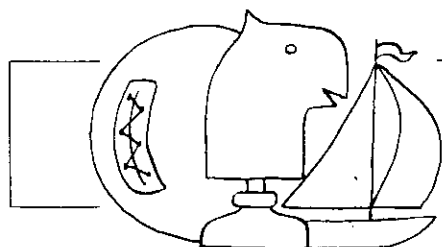
SPECTACLES

BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL - tel. 4224.- mezzanine du bâtiment 504 (Restaurant No 2). Heures d'ouverture : lundi, mercredi et vendredi de 13 h 30 à 15 h.

DATES	SPECTACLES	LOCATION
30 nov. - 1er déc.	LE BOSSU de P. Féval avec Jean MARAIS	dès le 19 novembre - 13 h 30 - abonnements
3 décembre	ENSEMBLE DE DANSE POPU- LAIRE DE BACHKYRIE (URSS)	dernier délai: 19 novembre - 15 h

LA COMEDIEGRAND THEATREU.N.I.C.E.F.

LES CARTES UNICEF APPORTENT DE LA JOIE... VENEZ EN AIDE AUX ENFANTS DANS LE BESOIN. Les cartes et agendas sont en vente au Bureau de Location de l'Association du Personnel aux heures d'ouverture du bureau - lundi, mercredi et vendredi de 13 h 30 à 15 h - bâtiment 504 - mezzanine (Restaurant No 2).



clubs

association du personnel

GROUPE ENVIRONNEMENT

ENERGY : may we repeat this moto, printed almost a year ago by your Group(e) Environ(ne)ment : "It is best to use your car as little as possible. The lower its power rating the better. In either case you will be committing less pollution".

CINEMA CLUB

22 et 23 novembre à 20 h 30 - Amphithéâtre - MORE de Barbet Schroeder (1969) - v.o. s.-t. franç. - all.

"C'est l'histoire d'un homme du Nord qui part à la recherche du soleil et qui s'y brûle" (B. Schroeder).

"Mi-Rimbaud, mi-Baudelaire, le film le plus aigu sur la génération nouvelle, celle qui vit nue et aime regarder le soleil en face, au risque de se brûler les yeux" - "Le seul film vrai sur le "malaise" moderne". (M.M. Nouvel Observateur).

BOWLING CLUB

Résultat du tournoi du samedi 10 novembre qui mettait au prise 14 doublettes en 6 parties, récompensées par de nombreux prix dont un prix spécial offert au meilleur joueur par M. Tortella.

- | | | |
|----------------------------|---------------|--------------|
| 1. doublette Mme Verlooven | - M. Brendle | 2258 quilles |
| 2. " M. Sayot | - M. Gobet | 2222 " |
| 3. " Mlle Clementi | - M. Auclaire | 2172 " |

Meilleure partie : M. Auclaire 241 quilles et meilleure série :

M. Brendle 615 quilles. En ligue, à l'issue de la soirée du lundi 12, regroupement des équipes.

- | | | | |
|------------------|--------|--------------------|--------|
| 1. Les Gamblers | 23 pts | 7. La Pompe II | 15 pts |
| 2. Les Abonnés | 22 " | 8. CDC I | 14 " |
| 3. Les 3 Clefs | 20 " | 9. Les Fatigués | 14 " |
| 4. La Pompe I | 19,5 " | 10. Les plus Forts | 12 " |
| 5. Les Novices | 17 " | 11. CDC II | 10 " |
| 6. Les Escargots | 16,5 " | 12. Trio | 9 " |

YACHTING CLUB

La composition du Comité élu lors de l'Assemblée générale du 26 octobre 1973 est la suivante :

J.P. DUFÉY (4408)	Président
A. BEHR (4832)	Trésorier
A.M. BOLOMEY Mme (2742)	Secrétaire
M. BURNS (3803)	Responsable de la permanence d'information
G. CANIAC (4782)	Responsable de l'entretien des bateaux
F. DUFOUR (31.45.26)	Responsable de la liaison avec les membres de l'extérieur
M. ENSELL Mlle (34.60.61/2681)	
A.C. IRVING (2459)	Responsable de l'organisation des régates
H. KUGLER (3579-2534)	
H. STRUBBE (4989)	Responsable de l'organisation des cours

SKI CLUB

LICENCE FFS : paiement à la poste. Licence obligatoire pour les cours de ski.

Adultes S.V. nés avant 1955 : 23 FS Journal en option : 5 FS

Juniors, cadets nés en 1955/56/57/58 : 19 FS. Journal en option : 5 FS

Minimes, benjamins dès 1959 : 13 FS. Journal gratuit.

Avantages de la licence FFS : responsabilité civile, frais de secours, frais de transport et frais de recours (information détaillées au dos de la licence). Réductions : sur les remontées mécaniques, sur les cours collectifs des écoles de ski français. Abonnements : à tarif réduit à la revue Ski Français. Option complémentaire : assurance individuelle : 11 F (paiement à la permanence) :

1. Frais médicaux, chirurgicaux et pharmaceutiques remboursés au licencié à concurrence de 1.500 FF

2. Invalidité permanente : capital de 40.000 FF réductible suivant le pourcentage d'invalidité partielle.

3. Décès : capital de 20.000 FF versé aux ayants-droit.

COURS DE SKI : paiement à la permanence sur présentation de la licence FFS ou du talon postal. Adulte : 6 cours de ski. Prix : 30 F. Enfants : 9 ans révolus : 6 cours pour 15 F.

COMPETITION ENFANTS : entraînement physique des enfants : samedi 17 novembre. Rendez-vous à l'entrée principale du CERN à 13 h 45 précises. Les enfants devront être accompagnés par les parents. Tenue d'entraînement : training et chaussures de marche. Entraîneur : R. HUGUENIN. Encadrement : B. GAY. Les membres du Ski-Club dont les enfants seraient intéressés par la compétition peuvent faire acte de candidature par écrit à D. BERNIER / NP.